



CEGLÉDBERCELI Híradó

MEGHÍVÓ

Ceglédbercel Község Önkormányzata és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület szeretettel meghívja Önt és kedves családját

2017. szeptember 30-án egy jó hangulatú SZÜRETI FELVONULÁSRA.

Indulás ideje: 14.00 óra

A felvonulás útvonala és műsorok helyszínei:

1. Szent István szobor
2. Szüretelők szobra
3. Művelődési Ház
4. Rákóczi utca sarok
5. Koffi üzletsor, Fecske Borozó
6. Harangláb
7. Cserői – Vaspálya utcai kereszteződés
8. Cserői – Virág utca kereszteződése
9. Dózsa György út Zöltség-gyümölcs kereskedés előtt
10. Szabó Pál Szabadidőpark

Útvonal: Petőfi utca, Szép utca, Árpád utca, Pesti út, Iskola utca,
Kossuth Lajos utca, Pesti út, Cserői út, Virág utca, Ady Endre utca, Dózsa György út

Várható érkezés a Szabadidőparkba: 18.00 óra

A felvonulás végén a Szabó Pál Szabadidőparkba invitáljuk Önöket, ahol közös táncon, mulatozáson a

Herendi Trió közreműködésével vehetnek részt 21 óráig.

Török József polgármester

Ceglédbercel Község Önkormányzata

Polónyiné Zsuzsándor Ibolya CNNE elnök

TÁMOGATTA:



EMBERI ERŐFORRÁSOK
MINISZTERIUMA

NEMZ-KUL-17-1355

Meghívó

IDŐSEK NAPJÁRA

Sok szeretettel meghívjuk településünk nyugdíjasait

2017. október 3-án (kedd)

a Ceglédberceli Kultúrház és Könyvtárban megrendezésre kerülő **idősek napjára**

Kapunyitás 15.45

16 órától

Oszvald Marika és Csere László

operett műsora

MEGHÍVÓ

a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület szeretettel meghívja Önt és Kedves Családját a

XI. Ceglédberceli Nemzetiségi Napok programjaira

2017. október 14. - szombat

- 13:00 Kézműves foglalkozás a Ceglédberceli Alkotókör tagjaival
14:00 Vendégcsalogató zene a Művelődési Ház előtt
15:00 Nemzetiségi tánccsoportok kulturális műsora
Közben: Nemzetiségi Ifjúsági Díj átadása

2017. október 15. - vasárnap

- 10:00 Ünnepi szentmise a Római Katolikus Templomban a Német Nemzetiségért, a hagyományok megőrzéséért és fennmaradásáért.
15:00 **Vivát Bercel!** – Fúvószenei délután
Utána: Borkóstoló mogyorósbányai borokból

A rendezvény helyszíne: Ceglédberceli Kultúrház és Könyvtár



EMBERI ERŐFORRÁSOK
MINISZTERIUMA



EMBERI ERŐFORRÁS
TÁMOGATÁSKEZELŐ

Támogatóink:



www.freude.hu



Ceglédbercel Község
Önkormányzata

MEGHÍVÓ

a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület szeretettel meghívja Önt és kedves családját

2017. október 28-án 19 órai kezdettel a

Művelődési Ház és Könyvtárban tartandó

IFJÚSÁGI SVÁB BÁLBA.

A ZENÉT A SCHÜTZ ZENEKAR SZOLGÁLTATJA.

A bevételt az Egyesület tánccsoportjaira fordítjuk.

PROGRAM

- Köszöntő, Himnusz, magyarországi németek himnusza
- Nyitótánc az Eötvös József Általános Iskola tánccsoportjai közreműködésével
- Fúvószena, sláger, rock, diszko és tánczene
- Éjfélkor tombola
- Meglepetés program!

FŐ TÁMOGATÓNK:



EMBERI ERŐFORRÁSOK
MINISZTERIUMA
NEMZ-KUL-17-1338

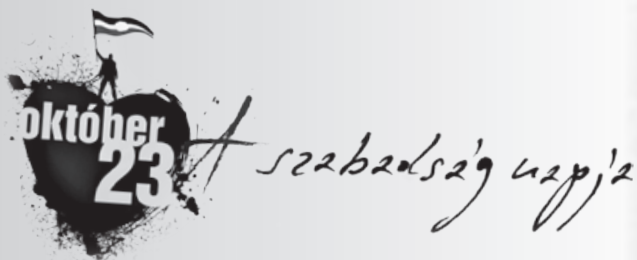


Belépődíj: 2.000 Ft/fő 18 év felett.

A 18 év alatti gyermekeknek, valamint a 18 év alatti Ifjúsági Egyesület táncosainak szülői kísérettel, 18 év feletti Ifjúsági Egyesület táncosainak **INGYENES.**

Támogatójegy: 500 Ft | Jegyelővétel és asztalfoglalás: Művelődési Ház és Könyvtár nyitvatartási idejében, Pálné Baumann Olga fodrászatában, és a 100 Forintos Üzletházban.

Büfé, tombola, TOTÓ. Jöjjen el és éljük át újra a tavalyi bál fergeteges hangulatát!



MEGHÍVÓ

Ceglédbercel Község Önkormányzata
tisztelettel meghívja Önöket

**'56-os
megemlékezésére,
2017. október 23-ra**

Programok:

- 10:00** Ünnepi szentmise a Római Katolikus Templomban
- 11:00** megemlékezés a Római Katolikus Templomban
- Török József polgármester ünnepi gondolatai
 - Koszorúzás az '56-os forradalom tiszteletére állított kopjafánál



**Ceglédbercel Község Önkormányzata és
Ceglédbercel Német Nemzetiségi Önkormányzata
tisztelettel meghívja Önt**

a 2017. november 4-i

**FALUNAPI
rendezvényre**

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Ceglédbercel Község Önkormányzatának képviselő-testülete 2017. szeptember 25-én tartotta ülését, melyen Török József polgármester tájékoztatta a jelenlévőket az elmúlt ülés óta eltelt időszak fontosabb eseményeiről:

Utolsó munkaterv szerinti ülés 2017. augusztus 23.

Szeptember

- 1-én Tanévnyitó ünnepségen vettünk részt.
- 1-4-ig Mühldorf városi ünnepségén vettünk részt, melyen az Ungvári László Borrendet és Ceglédbercelt is képviseltük.
- 5-én Szigeti Józsefnét köszöntöttük 90 éves születésnapján
- 9-én A kultúrházban megtartásra került az „Egy nap egy családjáért” rendezvény
- 9-én Vasutas nyugdíjasokkal kiránduláson vettünk részt
- 15-én TeSzedd hulladékgyűjtési akcióban vettünk részt
- 18-án rendkívüli testületi ülést tartottunk, melyen döntött a Képviselő-testület pályázat benyújtásáról a belterületi csapadékvíz elvezető rendszer II. szakaszának megvalósítására
- 24-én Gerje-menti Vadásznapon vettünk részt Ceglédén

A beruházásokkal kapcsolatos tájékoztató:

- Szennyvíztelepen a tározók építése és a főépület felújítása is megkezdődött. A beruházás megfelelően halad.
 - A Mély, a Tó, a Major, a Nyárfa, a Szőlő, a Vaspálya és a Vörösmarty utcák aszfaltozása megtörtént, a padkázási munkálatok és a közlekedési táblák kihelyezése van még hátra.
 - Járdaeépítéssel kapcsolatban a kivitelezőnek még két munkát kell elvégeznie, a Malom előtti bejárat és a járda szélesítését, valamint a Gerjénél lévő mezőgazdasági üzlet előtt az aszfaltos réteg felszedését és viacolorral történő borítását.
 - Az intézmények hőszigetelésénél a mai napon megtörtént az utolsó műszaki átadás-átvétel.
 - Az óvoda csoportszoba bővítése folyamatban van. Jelenleg a földem szerkezet építését végzi a kivitelező.
 - A temető kerítésének építése a héten elkezdődik, a Dobó Katica utca felőli rész november 1-ig elkészül.
- A Képviselő-testület a tájékoztatót, és az átruházott hatáskörben hozott döntésekről szóló beszámolót, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló jelentést elfogadta.

Első napirendi pontban a Képviselő-testület elfogadta a BÁCSVÍZ Víz- és Csatornaszolgáltató Zrt. vízi-közmű szolgáltatásról szóló tájékoztatóját, valamint jóváhagyta a 2018-2032. időszakra vonatkozóan Ceglédbercel közműves ivóvízellátására és szennyvízelvezetés és tisztításra vonatkozó Gördülő Fejlesztési Tervét.

Második napirendi pontban a Képviselő-testület módosította a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ

alapító okiratát, valamint a Szervezeti és Működési Szabályzatát.

Harmadik napirendi pontban a Képviselő-testület döntött arról, hogy csatlakozik a Bursa Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer 2018. évi pályázati fordulójához.

Negyedik napirendi pontban a Képviselő-testület elfogadta a helyi népszavazás kezdeményezéséhez szükséges választópolgárok számáról szóló önkormányzati rendeletet. (A rendelet az újságban megjelenik.)

Ötödik napirendi pontban a Képviselő-testület elfogadta a szociális szolgáltatásokról, és azok igénybevételi szabályairól szóló önkormányzati rendeletet. (A rendelet az újságban megjelenik.)

Hatodik napirendi pontban döntött arról, hogy megbízási szerződést köt a temetőgondnoki feladatok ellátására.

Egyebek napirendi pontban szó volt

- az Iskola utcai vízelvezetésről.

Kérdések, Interpelláció napirendi pont keretében észrevétel nem érkezett.

Zárt ülés keretében döntött a Képviselő-testület

- „Ceglédbercel Községközföldhasználati” kitüntető díj és „Díszpolgári cím” adományozásáról.
- Pest Megye Önkormányzat által alapított Nemzetiségekért Díjra történő felterjesztésről.

Ceglédbercel, 2017. szeptember 26.

Török József s. k polgármester

Ceglédbercel Község Önkormányzat

Képviselő-testületének

19/2017. (IX. 26.)

önkormányzati rendelete

a helyi népszavazás kezdeményezéséhez szükséges választópolgárok számáról

Ceglédbercel Község Önkormányzat Képviselő-testülete a népszavazás kezdeményezéséről, az európai polgári kezdeményezésről, valamint a népszavazási eljárásról szóló 2013. évi CCXXXVIII. törvény 34. § (2) bekezdésében és 92. §-ában kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés a) pontjában meghatározott feladatkörében a következőket rendeli el:

1.§

Helyi népszavazást Ceglédbercel település választópolgárai húsz százalékának megfelelő számú választópolgár kezdeményezhet.

2.§

- (1) Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.
- (2) A rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti Ceglédbercel Község Önkormányzat Képviselő-testületének a helyi népszavazásról és népi kezdeményezésről szóló 11/1992. (VI. 15.) önkormányzati rendelete.

Török József polgármester

Pető Zsolt jegyző

Ceglédbercel Község Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2017. (IX.26.)

önkormányzati rendelete

a szociális szolgáltatásokról, és azok igénybevételi szabályairól

Ceglédbercel Község Önkormányzat Képviselő-testülete a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 92. §-ában foglalt felhatalmazás alapján, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. §-ában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

I. Fejezet – Általános rendelkezések

1. A rendelet célja és hatálya

- 1.§ E rendelet célja, hogy szabályozza az önkormányzat által biztosított személyes gondoskodás formáit, az ellátások igénybevételének feltételeit.
- 2.§ A rendelet hatálya kiterjed a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 3. §-ában rögzítettekre.
- 3.§ E rendelet alkalmazásában a fogalmakat az Szt. szerint kell értelmezni.

II. Fejezet – Az önkormányzat által biztosított személyes gondoskodás formái

2. Az önkormányzat feladatai

- 4.§ (1) A személyes gondoskodás keretébe tartozó szociális alapszolgáltatások:
 - a) étkeztetés,
 - b) házi segítségnyújtás,
 - c) családsegítés,
 - d) jelzőrendszeres házi segítségnyújtás,
 - e) nappali ellátás (idősek klubja).
- (2) A személyes gondoskodás keretébe tartozó szakosított ellátás az átmeneti elhelyezést nyújtó intézmény (időskorúak gondozóháza).
- 5.§ (1) Az önkormányzat a 4.§ (1) bekezdés a)-c) pontjában meghatározott alapellátásokat az Albertirsai Kistérségi Szociális Segítőház útján biztosítja.
(2) Az önkormányzat a 4.§ (1) bekezdés d) pontjában meghatározott alapellátást a Ceglédi Kistérségi Szociális Szolgáltató és Gyermejjóléti Központ útján biztosítja.
(3) Az önkormányzat a 4.§ (1) bekezdés e) pontjában meghatározott alapellátást, valamint a 4.§ (2) bekezdése szerinti szakosított ellátást a SANAMED Non-profit Kft által fenntartott Szent Ilona Idősek Gondozóháza útján biztosítja.

3. Étkeztetés

- 6.§ (1) Az étkeztetés keretében azoknak a szociálisan rászorulóknak a napi egyszeri meleg étkezéséről kell gondoskodni, akik azt önmaguk, valamint eltartottaik részére tartósan vagy átmeneti jelleggel képtelenek biztosítani.
(2) Az étkeztetés igénybevétele szempontjából szociálisan rászorult, akinek jövedelme, vagy vele egy háztartásban élő családjának egy főre jutó havi jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegét és
 - a) a kérelmező a rá irányadó öregségi nyugdíjkorhatárt betöltötte és átmeneti jellegű betegsége, sérülése miatt önmaga ellátására képtelen,
 - b) a kérelmező átmeneti jellegű betegsége, sérülése miatt önmaga ellátására képtelen,

- c) kérelmező fogyatékosága, pszichiátriai betegsége miatt érvényes szakorvosi igazolással rendelkezik,
- d) kérelmező szenvedélybetegsége miatt érvényes háziorvosi igazolással rendelkezik,
- e) kérelmező hajléktalansága miatt ellátása nem biztosított.

7.§ (1) Az ellátott 35%-os térítési díjkedvezményre jogosult, ha jövedelme, vagy vele egy háztartásban élő családjának egy főre jutó havi jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 50%-át.

(2) A szociális étkeztetés ingyenes, ha az ellátott jövedelemmel nem rendelkezik.

8.§ Az étel házhozszállítását az kérheti, aki 70 év feletti, vagy ágyban fekvő beteg, továbbá egyedül élő súlyos mozgáskorlátozott és az ebéd elszállítását nem tudja mozgásképtelensége miatt vállalni.

4. Házi segítségnyújtás

9.§ Házi segítségnyújtás keretében kell gondoskodni azokról a személyekről, akik otthonukban önmaguk ellátására saját erőből nem képesek, és róluk nem gondoskodnak: akik az életvitelükhöz, személyi vagy környezeti tisztaságuk biztosításához, társas kapcsolataik ápolásához, kulturális igényeik kielégítéséhez, érdekeik védelméhez erre rászorulnak.

10.§ (1) A szolgáltatást az intézmény vezetőjénél kell kezdeményezni. Az ellátás biztosításáról az intézmény vezetője dönt és értesíti a szolgáltatást igénylőt.

(2) Az intézményvezető a szolgáltatás iránti kérelem alapján az Szt. szerint megvizsgálja és megállapítja az igénylő napi gondozási szükségletének mértékét.

(3) A házi segítségnyújtás ingyenes, ha az ellátott jövedelemmel nem rendelkezik.

5. Családsegítés

11.§ A családsegítés a szociális vagy mentálhigiénés problémák, továbbá egyéb krízishelyzet miatt segítségre szoruló személyek, családok számára az ilyen helyzethez vezető okok megelőzése, a krízishelyzet megszüntetése, valamint az életvezetési képesség megőrzése céljából nyújtott szolgáltatás.

12.§ (1) A családgondozói tevékenységet az egyénnel, a családdal közösen megbeszéltek szerint elkészített, adott esetben, írásban rögzített együttműködési megállapodás alapján, személyes segítő kapcsolat keretében végzi a családsegítő. A megállapodást az 1/2000. (I.7.) SzCsM rendeletben (a továbbiakban: SzCsM rendelet) foglaltaknak megfelelően kell elkészíteni.

(2) A szolgáltatás térítésmentes.

6. Jelzőrendszeres házi segítségnyújtás

13.§ A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás a saját otthonukban élő, egészségi állapotuk és szociális helyzetük miatt rászoruló, a segélyhívó készülék megfelelő használatára képes időskorú vagy fogyatékos személyek, vagy pszichiátriai beteg részére az önálló életvitel fenntartása mellett felmerülő krízishelyzetek elhárítása céljából nyújtott ellátás.

14.§ (1) Az intézményvezető a szociális rászorultság fennállását a szolgáltatás igénybevételét megelőzően megvizsgálja.

(2) A szolgáltatás igénybe vétele szempontjából a szociális rászorultság kritériumait az Szt. szabályozza. Az intézményvezető az Szt. szerinti nyilvántartásban rögzíti a szociális rászorultság fennállását, annak hiányát.

7. Nappali ellátás, idősek klubja

15.§ Az önkormányzat a nappali ellátást az idősek klubjában a Szt. és az SzCsM rendelet alapján biztosítja.

8. Átmeneti elhelyezést nyújtó intézmény

16.§ (1) Átmeneti elhelyezést biztosító intézmény az idősek gondozóháza, ahová azok az időskorúak, valamint az a 18. életévüket betöltött személyek vehetők fel, akik önmagukról betegségük miatt vagy más okból otthonukban időlegesen nem képesek gondoskodni.

9. Az ellátás igénybevétele, térítési díj megállapítása

17.§ A személyes gondoskodás körébe tartozó szolgáltatást a szolgáltatást nyújtó intézmény vezetőnél kell kezdeményezni. Az ellátás biztosításáról az intézmény vezetője dönt és értesíti a szolgáltatást igénylőt.

18.§ Az ellátás igénybevétele megkezdése előtt az intézményvezető az ellátást igénylővel vagy törvényes képviselőjével írásban megállapodást köt az Szt. szerint.

19.§ (1) A személyes gondoskodás keretébe tartozó szociális alapszolgáltatások, és a szakosított ellátások intézményi térítési díját a fenntartó állapítja meg.

(2) A személyi térítési díj megállapítása az Szt. alapján történik.

10. Az ellátás megszüntetésének esetei

20.§ Az intézményi jogviszony megszűnik:

- az intézmény jogutód nélküli megszűnésével,
- a jogosult halálával,
- a határozott idejű intézeti elhelyezés esetén a megjelölt időtartam lejártával,

- ha az ellátott, illetve törvényes képviselője indokolás nélkül a megállapodást felmondja,
- a házi segítségnyújtásnál, ha a gondozott akadályozza a gondozás elvégzését (lakásba nem enged be, gondozást nem engedi meg a gondozott),
- ha a gondozó testi épsége veszélyeztetve van,
- ha az intézményvezető a megállapodást írásban felmondja.

21.§ Az intézményvezető a megállapodást írásban felmondja:

- ha az ellátott másik intézménybe történő elhelyezése indokolt,
- ha az ellátott intézményi elhelyezése nem indokolt,
- ha az ellátott a házirendet súlyosan megsértette,
- ha az ellátott, a törvényes képviselője, vagy a térítési díjat megfizető személy a térítési díj-fizetési kötelezettségének hat hónapon át folyamatosan nem tesz eleget, és a tartozás összege a hatodik hónap utolsó napján a kéthavi személyi térítési díj összegét meghaladja, és vagyoni, jövedelmi viszonyai az ellátottnak lehetővé teszik a térítési díj megfizetését.

22.§ A személyes gondoskodás keretébe tartozó szociális alapszolgáltatások, és a szakosított ellátások megszüntetéséről az intézmény vezetője dönt, döntéséről írásban értesíti jogosultat, illetve annak törvényes képviselőjét.

III. Fejezet – Záró rendelkezések

11. Hatályba lépés

23.§ Ez a rendelet a kihirdetést követő napon lép hatályba.

Török József polgármester

Pető Zsolt jegyző

Lakossági tájékoztató (ebzárlat és legeltetési tilalom)

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy a Pest Megyei Kormányhivatal Ceglédi Járási Hivatal Élelmiszerlánc-biztonsági és Állategészségügyi Osztálya a vörös róka veszélyes elleni orális immunizálását végzi Pest Megyében (időjárás függvényében) 2017. szeptember 30. és október 05-e között.

A vakcinázás kezdetétől számított 21 napig ebzárlatot és legeltetési tilalmat rendelt el 2017. október 20-ig.

Az ebzárlat ideje alatt:

- a tartási helyén minden kutyát és macskát elzárva, illetőleg a kutyá-

kat megkötvé úgy kell tartani, hogy azok más állattal vagy emberrel ne érintkezzenek; zárt udvarban a kutyák elzárását vagy megkötését mellőzni lehet, ha azok onnan ki nem szökhetnek.

- Kutyát tartási helyéről csak pórázon vezetve és szájkosárral szabad kivinni.
- A település területéről kizárólag érvényes veszélyes elleni védőoltással rendelkező kutyát vagy macskát a hatósági állatorvos kedvező eredményű vizsgálata után és engedélyével szabad kivinni.

- Az érvényes veszélyes elleni védőoltással rendelkező vadászebek, a fegyveres erők és fegyveres testületek ebei, a katasztrófa-mentő ebek, a segítő és terápiás ebek, valamint a látássérült embereket vezető ebek rendeltetési céljuknak megfelelő használatuk idejére mentesek a fentiekben foglalt korlátozás alól.

- Az ebzárlat alatt befogott kóbor húsevőket hatósági megfigyelés alá kell helyezni az ebzárlat időtartama.

- Az ebzárlat alatt húsevő állatok összevezetésével járó rendezvény nem tartható.

Kérjük a tisztelt lakosságot a fentiek betartására.

Rövid összefoglalás a szennyvizes beruházásról:

Az utószűrő műtárgy megépítését követően a kivitelezés továbbra is a terveknek megfelelően halad. Az Üzemeltető és a környezetvédelem szempontjait figyelembe véve, a Polgármester Úr (Török József) javaslatára a havária tározók és tisztítottvíz elvezetésre vonatkozóan a vállalkozó vízjogi létesítési engedély módosítást kért a hatóságtól, hogy a Natura 2000 természetvédelmi terület érdekeit maximális mértékben képviselje. Az engedély kiadásra került, ezért megkezdődött a havária tározók kivitelezése. Ezzel egy időben megkaptuk az építési engedélyt is, és elkezdődhetett a technológiai gépház és rácsgépház kivitelezése. A technológiai gépészeti előregyártás folyamatban van. A gépek és berendezések ütemezetten kerülnek továbbra is leszállításra. A meglévő szociális épület teljeskörű felújítása jelenleg zajlik. A Megrendelő és a vállalkozó közös érdekének megfelelően a kivitelező törekszik az előteljesítésre.



NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. szeptember 25-én tartotta ülését.

Első napirendi pontban a CNNÖ 2017. évi költségvetés előirányzatainak módosítását fogadta el.

Második napirendi pontban a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. I. félévi gazdálkodásáról szóló beszámolóját tárgyalta és döntött az elfogadásáról.

Harmadik napirendi pontban a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ alapító okiratának, valamint a Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítását hagyta jóvá.

Negyedik napirendi pontban a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti együttműködési megállapodás meg-

kötéséről döntött.

Ötödik napirendi pontban Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Óvodája és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti együttműködési megállapodás megkötéséről döntött.

Hatodik napirendi pontban Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola kérelmét tárgyalta és döntött támogatásáról.

Egyebek napirendi pontban szó volt a Vecsésen megrendezett ÉMNÖSZ Közgyűlésről, amelyen szó esett a kiírandó nemzetiségi pályázatokról, valamint a 2018.évi választásokról.

Zárt ülés keretében a megyei kitüntető díjra történő felterjesztésről döntött.

Ceglédbercel, 2017. szeptember 25.

Polónyi Péter sk. CNNÖ elnök

Berceliek a Hartyánfeszten

Újhartyán település legnagyobb rendezvénye a hagyományos Hartyánfeszti, melyet idén szeptember 9.-én rendeztek. A 11. alkalommal megrendezett Hartyánfeszti fesztivál célja a felélesztett sváb hagyományok művelése és továbbadása mellett az volt, hogy a zene-, a tánc-, a népművészet, a gasztronómia köré szerveződő programokkal az ország egész területéről a településre csábítsa a vendégeket. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat erre az eseményre kapott meghívást Újhartyánba, hogy képviselje falunkat.

Egy sátrat biztosítottak részünkre a szervezők, ahol a községünkre jellemző gasztronómiai sajátosságokat tudtuk bemutatni a vendégeknek. Farkas Ferencné süített néhány báránnytortát, valamint hurkát és édes lagzis kalácsot, míg Tari János az ízletes sütemények mellé finom berceli borral kínálta az érdeklődőket. Minden fogás különlegesnek számított: sokan nem tudták elképzelni, milyen lehet a hurka édes kaláccsal. A báránnytortát is rengetegen kóstolták meg, de még többen készítenek róla fényképet. Vendégül láttuk Újhartyán német testvértelepülésének, Tapfheimnek polgármesterét is. Természetesen a



rendezvényen tartott felvonuláson is képviseltettük magunkat: Mariska néni és Jani bácsi hagyományos berceli viseletét sokan csodálták meg a látogatók és a helyiek közül egyaránt.

Köszönjük meghívóinknak, az Újhartyáni Német Nemzetiségi Önkormányzatnak a szíves invitálást, illetve a vendéglátást!

Polónyi Péter sk. CNNÖ elnök

Anyakönyvi hírek

„Megjöttem itt vagyok, éppen körülnézek,
S egy ismerős szempárt megismerni vélek.
Hívogató élmény, érzem, hogy közeleg,
Segítsetek kérlek hadd menjek közelebb.

S egy halk szavú asszony meghallván a vágyam,
Apa pocakjára odafektet lágyan.
Hogy míg átöleli piciny hasonmását,
boldogan hallgassam szíve dalolását.

Meleg tenyerével simogatja bőröm,
ha elszenderednék, most Ő lenne az öröm.
Megpihen a test és ünnepel a lélek,
Gondolatban Anya festett ilyen képet.”

Előző számból kimaradt:

Július hónapban született gyermek:

Tóth Nikolett 2017.07.06.

Szüzők: Schmidt Nikolett és Tóth Attila

Szeptember hónapban született gyermekek :

Koska Balázs 2017.09.21.

Szüzők: Konkoly Mónika és Koska János

Bogyay Molnár Miksa 2017.09.23.

Szüzők: Bogyay Katalin Erzsébet és Molnár László

„Ha valaki szeret egy virágot,
amely csak egyetlen példányban
létezik csillag milliőkon:
ez épp elég neki, hogy boldog legyen...”
(A.de Saint-Exupéry)

Szeptember hónapban házasságot kötöttek :

Csetényi Mirtill és Herczeg Gyula

„Elmegyek, mert el kell mennem...
Vár rám az ismeretlen... hosszú álom
Míg éltél szívem és lelkem
Néktek adtam... hát ne fájjon halálom.
Örökké veletek maradok és ez nem álom! „,

Szeptember hónapban elhunytak:

Majer Márton 89 év, Vasút u. 4. ,
Hochrein Tamásné 87 év, Arany J. u. 7.,
Kishonti József 77 év, Liget u. 4.,
Mészáros Pálné 89 év, Kinizsi u. 2.,
Galambos Istvánné 72 év, Cegléd,
Lukácsi Józsefné 78 év, Bartók B. u. 17.
Sziklai Erzsébet 92 év, Cserői út 22.

HULLADÉK UDVAROKBAN TÖRTÉNŐ HULLADÉK ELHELYEZÉSE

Az „ÖKOVÍZ” Nonprofit Kft. szolgáltatási területéhez tartozó települések lakosai az alábbi hulladékudvarokban helyezhetnek el veszélyes és nem veszélyes hulladékokat. A hulladékudvar igénybevétele minden olyan magánszemély számára térítésmentes, aki felmutatja az „ÖKOVÍZ” Kft. szolgáltatási területéhez tartozó településre vonatkozó **lakcím-kártyáját, illetve a befizetett hulladékszállítási számláját igazoló bizonylatot** (csekk, átutalási megbízás másolata).

Hulladékgyűjtő udvar:
2730 Albertirsa, Dánosi utca 1584/2 hrsz.
Szerda: 8:00 – 16:00 Szombat: 8:00 – 16:00

Elhelyezhető hulladékok fajtái: Nem veszélyes hulladékok:

Átvehető hulladék	Minőségi követelmény	Átvehető menny./év
kis és nagy elektronikai hulladék (híradástechnikai berendezések, háztartási kisgépek, számítógépek, mobiltelefonok, televíziók, hűtő, mosó, mosogató szárító gép)	ép, összeszerelt	max 200 kg/év
lomhulladék	bútorfélék, textilruhafélék	max 1m3/év
személyautó gumibroncs	nincs	1 garitúra/év
Üveg csomagolási hulladék	kizárólag üblös üveg, csomagolási hulladék	nincs mennyiségi korlát
Egyéb, kevert (műanyag, papír, fém, tetra-pak, karton) csomagolási hulladék	Tiszta csomagolási hulladékok keveréke	nincs mennyiségi korlát
Zöld hulladék	nincs	1 m3/év
Lakossági építési törmelék (beton, tégl, cserép és kerámia frakciók vagy azok keveréke)	nincs	1 m3/év

Veszélyes hulladékok:

Átvehető hulladék	Minőségi követelmény	Átvehető menny./év
használt sütő zsiradék, használt étolaj	tiszta szennyeződés mentes	max 100 kg/év
fénycső izzó	ép állapotú	max 100 kg/év
festékek csomagolásai	Festék nem vehető át! Csak festék csomagolási hulladék	
növényvédő szerek csomagolásai	növényvédő szer nem vehető át. Csak növényvédő szer csomagolási hulladék (üres növényvédő szerek doboz)	max 100 kg/év
szárazelem	nincs	max 100 kg/év
akkumulátor	ép, összeszerelt	max 100 kg/év
fáradt olaj, szintetikus motor-, hajtómű- és kenőolaj	nincs	max 100 kg/év

Hulladékgyűjtő udvar:
2750 Nagykőrös, Kecskeméti út

Elhelyezhető hulladékok fajtái: Nem veszélyes hulladékok:

Átvehető hulladék	Minőségi követelmény	Átvehető menny./év
kis és nagy elektronikai hulladék (híradástechnikai berendezések, háztartási kisgépek, számítógépek, mobiltelefonok, televíziók, hűtő, mosó, mosogató szárító gép)	ép, összeszerelt	max 200 kg/év
lomhulladék	bútorfélék, textilruhafélék	max 1m3/év
személyautó gumibroncs	nincs	1 garitúra/év
Üveg csomagolási hulladék	kizárólag üblös üveg, csomagolási hulladék	nincs mennyiségi korlát
Egyéb, kevert (műanyag, papír, fém, tetra-pak, karton) csomagolási hulladék	Tiszta csomagolási hulladékok keveréke	nincs mennyiségi korlát
Zöld hulladék	nincs	1 m3/év
Lakossági építési törmelék (beton, tégl, cserép és kerámia frakciók vagy azok keveréke)	nincs	1 m3/év

Veszélyes hulladékok:

Átvehető hulladék	Minőségi követelmény	Átvehető menny./év
használt sütő zsiradék, használt étolaj	tiszta szennyeződés mentes	max 100 kg/év
fénycső izzó	ép állapotú	max 100 kg/év
festékek csomagolásai	Festék nem vehető át! Csak festék csomagolási hulladék	
növényvédő szerek csomagolásai	növényvédő szer nem vehető át. Csak növényvédő szer csomagolási hulladék (üres növényvédő szerek doboz)	max 100 kg/év
szárazelem	nincs	max 100 kg/év
akkumulátor	ép, összeszerelt	max 100 kg/év
sintetikus motor-, hajtómű- és kenőolaj	nincs	max 100 kg/év

Hulladékgyűjtő udvar:
2700 Cegléd, Mizsei út.

(ÖKOVÍZ Kft. Telephelye mellett a Gerje hídnál
Hétfő: 8:00–16:00 Péntek: ZÁRVA
Kedd: 8:00–18:00 Szombat: 8:00–14:00
Szerda: ZÁRVA Vasárnap: ZÁRVA
Csütörtök: 8:00–18:00

Elhelyezhető hulladékok fajtái: Nem veszélyes hulladékok:

Átvehető hulladék	Minőségi követelmény	Átvehető menny./év
kis és nagy elektronikai hulladék (híradástechnikai berendezések, háztartási kisgépek, számítógépek, mobiltelefonok, televíziók, hűtő, mosó, mosogató szárító gép)	ép, összeszerelt	max 200 kg/év
lomhulladék	bútorfélék, textilruhafélék	max 1m3/év
személyautó gumibroncs	nincs	1 garitúra/év
Üveg csomagolási hulladék	kizárólag üblös üveg, csomagolási hulladék	nincs mennyiségi korlát
Egyéb, kevert (műanyag, papír, fém, tetra-pak, karton) csomagolási hulladék	Tiszta csomagolási hulladékok keveréke	nincs mennyiségi korlát

Veszélyes hulladékok:

Átvehető hulladék	Minőségi követelmény	Átvehető menny./év
fáradt olaj, használt sütő zsiradék, használt étolaj	tiszta szennyeződés mentes	max 100 kg/év
fénycső izzó	ép állapotú	max 100 kg/év
festékek csomagolásai	Festék nem vehető át! Csak festék csomagolási hulladék	
növényvédő szerek csomagolásai	növényvédő szer nem vehető át. Csak növényvédő szer csomagolási hulladék (üres növényvédő szerek doboz)	max 100 kg/év
szárazelem	nincs	max 100 kg/év
akkumulátor	ép, összeszerelt	max 100 kg/év

Hulladékgyűjtő udvar:
2200 Monor, Bajcsy-Zs. u. végén.

Kedd-Szombat: 7.30-16.00.

Elhelyezhető hulladékok fajtái: Nem veszélyes hulladékok:

Átvehető hulladék	Minőségi követelmény	Átvehető menny./év
kis és nagy elektronikai hulladék (híradástechnikai berendezések, háztartási kisgépek, számítógépek, mobiltelefonok, televíziók, hűtő, mosó, mosogató szárító gép)	ép, összeszerelt	max 200 kg/év
lomhulladék	bútorfélék, textilruhafélék	max 1m3/év
személyautó gumibroncs	nincs	1 garitúra/év
Üveg csomagolási hulladék	kizárólag üblös üveg, csomagolási hulladék	nincs mennyiségi korlát
Egyéb, kevert (műanyag, papír, fém, tetra-pak, karton) csomagolási hulladék	Tiszta csomagolási hulladékok keveréke	nincs mennyiségi korlát

Veszélyes hulladékok:

Átvehető hulladék	Minőségi követelmény	Átvehető menny./év
használt sütő zsiradék, használt étolaj	tiszta szennyeződés mentes	max 100 kg/év
fénycső izzó	ép állapotú	max 100 kg/év
festékek csomagolásai	Festék nem vehető át! Csak festék csomagolási hulladék	
növényvédő szerek csomagolásai	növényvédő szer nem vehető át. Csak növényvédő szer csomagolási hulladék (üres növényvédő szerek doboz)	max 100 kg/év
szárazelem	nincs	max 100 kg/év
akkumulátor	ép, összeszerelt	max 100 kg/év
sintetikus motor-, hajtómű- és kenőolaj	nincs	max 100 kg/év

BURSA HUNGARICA

„A” TÍPUSÚ PÁLYÁZATI KIÍRÁS

Ceglédbercel Község Önkormányzata az Emberi Erőforrások Minisztériummal együttműködve ezennel kiírja 2018. évre a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot a hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók számára a 2017/2018. tanév második és a 2018/2019. tanév első félévére vonatkozóan.

A pályázat rögzítési és benyújtási határideje:
2017. november 7.

„B” TÍPUSÚ PÁLYÁZATI KIÍRÁS

Ceglédbercel Község Önkormányzata az Emberi Erőforrások Minisztériummal együttműködve ezennel kiírja a 2018. évre a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot a felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó hátrányos szociális helyzetű fiatalok számára.

A pályázat rögzítési és benyújtási határideje:
2017. november 7.

A pályázat beadásához a Bursa Hungarica Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerében (EPER- Bursa rendszer) **pályázói regisztráció szükséges**, melynek elérése : <https://bursa.emet.hu/paly/palybelep.aspx>

A regisztrációt követően lehetséges a pályázati adatok feltöltése a csatlakozott önkormányzatok pályázói részére. A pályázati űrlapot minden évben újra ki kell tölteni! Azok a pályázók, akik a korábbi pályázati évben regisztráltak a rendszerben, már nem regisztrálhatnak újra, ők a meglévő felhasználónév és jelszó birtokában léphetnek be az EPER- Bursa rendszerbe. A személyes és pályázati adatok feltöltését követően a pályázati űrlapot kinyomtatva és aláírva az állandó lakóhely szerint illetékes települési önkormányzatnál (7.sz. iroda) kell benyújtaniuk a pályázóknak. A pályázat csak a pályázati kiírásban meghatározott csatolandó mellékletekkel együtt érvényes.

Tájékoztatjuk a pályázókat, hogy az adatlap kitöltéséhez és kinyomtatásához szükség esetén a Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadási időben segítséget nyújt.

Tisztelt Gazdálkodók!

Tájékoztatom Önöket, hogy a falugazdász iroda ügyfélfogadása az alábbiak szerint módosul:

Hétfő 8.30-11.30 óra között
Helye: Polgármesteri Hivatal
Ceglédbercel, Pesti út 61.
Telefon: 06/20-247-5406

Balaskáné Schvart Szilvia falugazdász



NEMZETI
AGRÁRGAZDASÁGI
KAMARA

2017. szeptember 5-én
köszöntöttük

**SZIGETI
JÓZSEFNÉ-t**
(szül.: Steer Erzsébet)

90.

**születésnapja
alkalmából!**

Ezúton kívánunk neki további jó egészséget!



A MACKÓ HÁZIKÓJA

2017. 10. 18. (szerda) 10:00



Eljött az ősz, de nem csak a természet álmos, hanem bábjátékunk főhőse Mackó is. Mackó az iskola helyett játszópajtásokat keres magának, így jut el a méhekhöz, akik félreértik közeledését. Történetünkben itt nem ér véget a félreértések sora, melyet a róka ravaszsággal ki is használ. Amikor felajánlja segítségét, hogy a méheknél közben jár Mackó érdekében, már kész terve van - kihasználva mackó jóhiszeműségét elbitorol tőle mindent, ami fontos neki, még a házat is. A méhek végül mackó pártjára állnak és jól megleckéztetik a rókát...

Rendezte: **Fehér Richárd** Dalok, zene: **Guha Angéla,**
Dramaturg: **Fehér Richárd** Maczó Nikolett, Kupás Zoltán,
Díszlet, bábok: **Bokor Anita** Fehér Richard

Helyszín: 2737, Ceglédbercel, Ceglédberceli
Kultúrház és Könyvtár **Jegyár:** 1000 Ft



Véradás



2017. október 25-én,

szerdán lesz az idei harmadik véradás,
a Művelődési Házban 14 órától 16 óráig.

Kérjük a régi és a leendő véradókat jöjjenek! A segítség, amit így adnak semmivel sem pótolható!

Szeretettel és tisztelettel várunk Titeket!

Gimesiné Eta

Ceglédberceli Szenior Akadémia

2017 őszén folytatódik az országos idősképző hálózatot működtető **Zsigmond Király Egyetem**, és a **Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Kultúrház és Könyvtár** közös szervezésében megrendezésre kerülő **Ceglédberceli Szeniorok Akadémia**. A három **ingyenes** előadásból álló képzéssorozatra várunk szeretettel minden ceglédberceli és környékbeli szenior érdeklődőt, a Ceglédberceli Kultúrház és Könyvtárba.

Időpontok és témák:

- **2017. október 12. csütörtök, 14.15**
Dr. Jászberényi József – Hátrányos megkülönböztetések idős korban – mit tehetünk ellenük?
 - **2017. november 9. csütörtök, 14.15**
Bakos Attila – Az indiai mozgásformák és filozófiák hatása időskorban
 - **2017. december 14. csütörtök, 14.15**
Huszka Éva: A játékok szerepe időskorban
- Az előadásokon nem csak 50+-osok vehetnek részt! Helyszín: Ceglédberceli Kultúrház és Könyvtár, 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.**



Meghívó

Szeretettel meghívjuk Önt és
kedves Családját

**2017. október 8-án 10 órára a
Katolikus templomban kezdődő Szentmisére,
11:30 órától a Ceglédberceli
Művelődési Házban tartandó**

Német Nemzetiségi Kórustalálkozónkra és a Régi idők ágyterítői kiállításra

Fellépő csoportok:

Napsugár Óvoda Szivárvány Csoportja
Szigetszentmiklósi Sonnenschein Kórus
Budakeszi Hagyományörző Egyesület Vegyeskara
Szent X. Pius Énekkar
Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület
Örömsapat
Freude Kapelle
Ceglédberceli Német Nemzetiségi Fúvószenekar -
Kisparty
Ceglédberceli Német Nemzetiségi Énekkar

Támogatóink:

Ceglédbercel Község Önkormányzata
Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

Mindenkit szeretettel várunk!

Új! Új! Új! Új! Új! Új! Új! Új! Új! Új! Új! Új! Új! Új! Új! Új!



TÁNC OKTATÁS

Hétfőnként és szerdánként 17:30-tól 18:30-ig!

- Jazz balett
- Latin táncok
- Hip-hop
- Divattánc

Árak: 600 Ft/ fő/ óra 4500 Ft/fő/ hónap

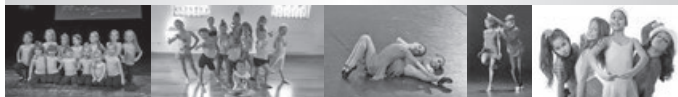
Osztálytáncok (1100 ft/fő), **keringők** (2000 ft/fő)
palotás (1500 ft/fő)

Kirándulási,- és táborozási lehetőségek minden évben

Jelentkezés: 4 éves kortól, nemtől függetlenül.

HELYSZÍN: Ceglédberceli Kultúrház és Könyvtár,
2737- Ceglédbercel, Pesti út 96.

Csatlakozási lehetőség: folyamatosan!



Érdeklődni az alábbi elérhetőségeken lehetséges:

06-30/ 736-1756



Halloween kézműves foglalkozás

Szeretettel meghívunk minden alkotni vágyó kicsit és
nagyot, halloween kézműves foglalkozásunkra

Dátum 2017. 10. 27. (péntek)

Időpont: 17:00

Helyszín: Ceglédberceli Kultúrház és Könyvtár
2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

Részvételi díj: 700 Ft

**Gyertek, és készüljünk együtt HALLOWEENRE, mert
nagyon szuper dolgokat készítünk majd!**





A Ceglédberceli Kultúrház és Könyvtár klubjai és foglalkozásai

Hétfő:

- **Jazz balett** minden hétfőn 17:30- 18:30 (érdeklődés az oktatónál)
- **Turmix tornacsoport** minden hétfőn, szerdán, pénteken 18.30-19.30 (ingyenes)
- **Zumba** minden hétfőn 18.30 – 20.00 (érdeklődés a helyszínen, az oktatónál)
- **Kismamajóga** minden hétfőn 16.30 – 18.00 (érdeklődés a helyszínen, az oktatónál)

Kedd:

- **Német Nemzetiségi Énekkar** minden kedden 17.00-18.00 (ingyenes)
- **Jóga** minden kedden 18.00-20.00 (érdeklődés a helyszínen, az oktatónál)
- **Freude Gruppe** próbája minden kedden 18:30-20:00
- **Ashihara karate** minden kedden és csütörtökön 17.00 – 18.30 (érdeklődés a helyszínen, az oktatónál)

Szerda:

- **Ringató** minden csütörtökön 10.00 – 11.00 (érdeklődés a helyszínen, az oktatónál)
- **Jazz balett** minden szerdán 17:30- 18:30 (érdeklődés az oktatónál)
- **Turmix tornacsoport** minden hétfőn, szerdán, pénteken 18.30-19.30 (ingyenes)

Csütörtök:

- **Baba – mama klub** minden csütörtökön 9.00 – 12.00 (ingyenes)
- **Anyatejes klub** minden hónap utolsó csütörtökén 9.30 – 11.00 (a részvétel ingyenes)
- **Gyermek jóga** minden csütörtökön 17.00 – 17.45 (érdeklődés a helyszínen, az oktatónál)
- **Jóga gyakorlatok** hátfájósoknak és ízületi problémásoknak minden hónap utolsó csütörtökén 10.00 – 11.30 (a részvétel ingyenes)
- **Ashihara karate** minden kedden és csütörtökön 17.00 – 18.30 (érdeklődés a helyszínen, az oktatónál)

Péntek:

- **Német nyelvi klub** felnőtteknek minden pénteken 9 órától (érdeklődés a helyszínen, az oktatónál)
- **Frohe Kinder** gyermek nemzetiségi tánc minden pénteken 15.00-15.45
- **Turmix tornacsoport** minden hétfőn, szerdán, pénteken 18.30-19.30 (ingyenes) Füzi Elek vegyeskar minden pénteken 18.00 (ingyenes)

Egyesületi Hírek!

2017. szeptember 23-án Egyesületünk a leányvári Falunapra kapott meghívást. 15 órakor a csoportok felvonulásával kezdődött a rendezvény, utána a Művelődési Ház melletti téren felállított sátorban mutathatták be műsorukat a fellépők. Nagyon színes és változatos programot sikerült összeállítani a szervezőknek, hiszen

zenekarok, táncsoportok és kórusok váltották egymást a színpadon. Az Örömsapat és a Freude Kapelle mellett felléptek még a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar és a Táncegyüttes, Biatorbágyi Füzes Táncegyüttes, Piliscsévi Asszonykórus, Leányvári Dalkör, Leányvári Felnőtt és Gyermek Táncsoport. A

műsor a 20 éves Leányvári Sramli zenekar köszöntésével ért véget. Felmelő és megható volt látni, hogy a leányvári gyermek, ifjúsági és felnőtt táncsoport tagjai – több, mint 60 táncos - együtt ropják a táncot a színpadon a leányvári zenekar kíséretében. Példaértékű együttműködést láthattunk Tőlük!

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület



SZABÓ PÁL CEGLÉDBERCELI DIÁKSPORT EGYESÜLET HÍREI

Fertő-tó kerékpártúra

Nyár van, jó lenne bringázni valamire, de a Balaton-kör már meg van, és jó lenne külföldi, kiruccanással „vil-lantani” a szomszédok előtt, de azért mégis, olcsón kellene kihozni az anyagiakat tekintve, mi legyen? Egyszerű a válasz: irány a **Fertő-tó!** Kéz a kézben sport és természet, szuper biciklis infrastruktúra, csekély szintkülönbség - ezek az adottságok. Az extrém szintkülönbségeket nélkülöző Fertő tó partja kimondottan arra teremt, hogy kényelmes bringautat építsenek köré. Építettek is. A Fertő-tó a Magyarország és Ausztria között húzódó határon keresztül terül el a két ország területén. A tó, amely hidrológiai kapcsolatban van a Dunával, a legnagyobb sóstó Európában, felülete 309 km, egy viszonylag kicsiny területen belül

rendkívüli módon változatos állat- és növényvilágot lehet találni, tekintettel arra, hogy van itt kontinentális alföldi sztyeppei tó, a szubmediterránombok és a szubalpin hegyek, valamint magashegységek. A Fertő-vidék leg-sajátságosabb tulajdonsága mindazonáltal a náddal borított nagy felszín és a víz sekélyisége. Tekintettel arra, hogy a vízhőmérséklet viszonylag gyorsan követi a levegő hőmérsékletét nyáron a vízhőmérséklet akár 30 °C-ra is fel-mehet. A tó körüli kerékpárút-háló-zat a Fertő körül tesz meg majdnem egy egész kört kerékpárutakon, és ke-rékpárbarát utakon. Az útvonal nagy-jából 120 km hosszú, és majdnem az összes Fertő-menti települést igyek-szik meglátogatni. Ausztriában kerék-párosok „légioival” lehet találkozni, láthatóan nagyobb hagyománya van a bringás turizmusnak, mint nálunk.

A „felmálházott” kerékpárokat - amíg körülnéztünk - nyugodtan magukra hagyhattuk egy téren, strandon, vagy akár egy vendéglő előtt, lezáratlanul is. A határmenti kisvendéglőkben, éttermekben az akcentusos német be-szédünk hallatán **magyarul szólaltak meg a felszolgálók**. A tavat 2 nap alatt kerültük meg tízen hárman.

1. napi túra: Fertőd - Ilmic itt át-mentek komppal Mörbisbe. onnan fel, Rust (golyák városa). A vissza út Mörbis - Fertőrákos - Hegykő - Fer-tőd ez egy „kis kör” volt.

2. napi túra Rust - Oggau - Neusi-edl am See - Podersdorf - Ilmic - Po-mogy - Fertőd.

Ahhoz, hogy teljes legyen a Ki-rándulásuk még Schönbrunnba és Pozsonyba is, elmentek, de ezt már autóval tették meg! Jövőre? Tisza tó?

Héregi



Sváb Fiatalok VIII. Országos Találkozója

Ebben az évben is meghívást kap-tunk a Magyarországi Német Ének-, Zene- és Tánckarok Országos Taná-csától (Landesrat) a Sváb Fiatalok VIII. Országos Találkozójára, melyet idén Mátyás rendeztek meg. Meg-érkezés után már indultunk is ebé-delni, majd a konferenciára, mely-nek témája „Kultúra és hit” volt. Két előadót hallgattunk meg, akik a két témát ötvözve, felváltva beszéltek. Az előadások után átöltöztünk, majd ragyogó napsütésben indult a felvo-nulás, mely a község központjától a fesztiválsátor helyszínéig vezetett. Itt, a sátorban először az áldást hallgat-

tuk meg, majd elénekeltük a magyar és a magyarországi német himnusz-t. A köszöntő után megkezdődött a gá-laműsor. A gálaműsor után fáradtan jól esett a vacsora, amely után ismét feltöltődve vetettük bele magunkat a forgatagba, ugyanis ekkor kezdődött az éjszakába nyúló bál.

Éjszaka egy hosszú nap után in-dultunk haza: megköszöntük a házi-gazdáknak a meghívást és a szíves vendéglátást, valamint átadtuk aján-dékainkat is.

Köszönjük szépen a Landesratnak, különösen Ledényi Zsuzsának a meg-hívást! Köszönjük a szülőknek, hogy

velünk voltak és öltöztették a fiatalo-kat! Külön köszönjük az Emberi Erő-források Minisztériuma által kiírt, és Emberi Erőforrás Támogatáskezelő ál-tal lebonyolított NEMZ-CISZ-17-0387 számú pályázati támogatást!



EMBERI ERŐFORRÁSOK
MINISZTERIUMA

Polónyiné Zsuzsándor Ibolya
Ceglédberceli Német Nemzetiségi
Ifjúsági Egyesület

Szüreti Fesztivál és Oktoberfest

Még nyáron érkezett a felkérés, hogy vegyünk részt 2017. szeptember 23-án Kecskeméten a Petőfivárosi Sokadalomban. Kecskeméten voltunk már korábban is fellépni, de ezen a rendezvényen még nem jártunk. Két csoporttal 11 órakor indultunk, ugyanis az ifjúságiak már 13 órakor, a nyitó programban szerepeltek. Kedvesen fogadtak minket, majd indultunk öltözni. Meghallgattuk a kisbíró rendezvénynyitó rigmusait, majd egy férfi énekkart és egy magyar táncscsoportot láthattunk. Őket követően harmadikként léptünk színpadra. A

fiatalok ügyesen táncoltak, annak ellenére, hogy a színpad csúszott.

Második csoportunk a 14 órakor kezdődő blokkban került sorra. Sajnos közben elkezdett cseperegni az eső: gyorsan fel is hajtottuk a szoknyáinkat, hogy a kötőket védeni tudjuk. Itt is a harmadik produkció volt a miénk. Ez a csoport is szép sikert aratott, meghívónk, Nikoletta is dicsérte őket. A fellépés után még mindig szemerkélt az eső, így sietve indultunk átöltözni. Rendbe tettük a ruhákat és eleget téve a meghívásnak, a táncosok és kísérőik elfogyasztották az ebédre

kapott paprikáskrumplit, majd ezt követően indultunk haza. Utunkat az Emberi Erőforrások Minisztériuma támogatta a NEMZ-CISZ-17-0387 pályázati számon.



EMBERI ERŐFORRÁSOK
MINISZTERIUMA

Polónyiné Zsuzsándor Ibolya
Ceglédberceli Német Nemzetiségi
Ifjúsági Egyesület

Jótekonysági Rendezvény

2017. 09. 09-én az "Egy Nap Egy Csaláért", Jótekonysági rendezvényt tartott a Juhász családért.

Nincs rá szó ami kifejezné, mennyire hálásak vagyunk mindenkinek, példaértékű az az összefogás amit a szervezés és a rendezvény alatt átéltünk és megtapasztaltunk. Hálásan köszönjük, azoknak akik eljöttek a rendezvényünkre, és adományaikat elhelyezték a gyűjtőládákba.

Szeretnénk megragadni az alkalmat, hogy köszönetünket fejezzük ki támogatóinknak:

Ceglédbercel Község Önkormányzatának, külön Török József Polgármester úrnak, Pető Zsolt Jegyző úrnak, Bogyay Katalin Ceglédberceli Kultúrház és Könyvtár Intézményvezetőjének, hogy támogatásukkal segítettek bennünket, biztosították számunkra a helyszíneket. Dr. Nagy Gábornénak és Dr. Nagy Gábornak, hogy beszédükkel megnyitották a rendezvényt, a Ceglédberceli Polgárőr Egyesület tagjainak: Osgyáni-Steiner Hajnalka, Osgyáni László, Vank Ilona, Juhász Zoltán, Krecsák Attila, Barkóczy László, Szakács Gyula, és Borbás Gyula körzeti megbízottaknak, hogy a futás és biciklizés útvonalát biztosították és a nap folyamán figyelemmel kísérték az eseményeket. Szabadvári Ilona Tánárnőnek és a gyerekeknek, hogy részt vettek a futáson és biciklizésen.

Kostyalik Kft. -nek, hogy a program szervezőinek és segítőinek biztosították az ásványvizet, Városi Zoltán-

nak a hangosításért, Szilágyi Péternek és Murarik Norbertnek az egész napos segédkezésért, hogy mindent zökkenőmentesen tudjunk használni. Köszönjük szépen a Fecske borozónak, Kiss Mihálynak és családjának, hogy kitelepültek és ételről - italról gondoskodtak a látogatóinknak, illetve köszönjük az adományaikat is!

Köszönjük mindazoknak akik a nap folyamán biztosították a programokat és szűrővizsgálatokat: Dr. Antal András, Heim Tamásné, Balassa Hajnalka, Tehenes Viktória, Dr. Kőházi Anikó, Kassai János, Kassainé Ágnes és kolléganői, Györffy Ágnes, Fónagy Ica és kolléganői, Virágné Csilla, Almási Krisztina, Sztanoj Brigitta, Kovács Fruzsina, Gimesi-Deák Orsolya, Gyermekbuli. hu, Kotlárné Bíró Ágnes.

Az együtteseknek a koncertekért: Mr. G BluesBand akik délután szórakoztatták a közönséget remek zenéjükkel és az esti fergeteges hangulatért köszönet a BSC – nek, MilyenMoralEz – nek, és a Csibészeknek!

Továbbá hálásan köszönjük a rengeteg tombolafelajánlást amelyekből több mint 100db érkezett:

Coop ABC Ceglédbercel, Reál élelmiszerüzlet, Pető Zsolt, Robogó3k Kft, Vágvölgyi Tünde, Györffy Ági, Bogyay Éva, Bogyay Katalin, Szabadvári Ilona, Dóczi Mézes sarok, Napsu-

gár Papírírószer, Földi Marcsi, Csurgai Judit Virágüzlet, FERZOL Kft, Olgi Kozmetika, Schmidt Veronika, Elvis Tattoo szalon (Bp.), Forintos üzletház Balassa Hajnalka, Sebi pékárú, Pepita Illatszerüzlet /Edit/, Prestige- Fotó, videó és smink, Molnár Lászlóné, Ceglédfürdő Kalandpark, Violet Bizsu Cegléd, Nemzeti Dohánybolt Kovácsfi Ferenc, Nemzeti Dohánybolt Kovácsfi Zsolt, Gáborné Galambos Marianna, Védőnői Szolgálat, Kovács Fruzsina, Euro Petrol Cegléd, Konczné Krokta Veronika Fodrász, Karsai Jánosné Éva, ChrisTINART. hu, Gyermekbuli. hu, Csekő Csabáné Szilágyi Zsuzsanna, Benesch Anita jóvoltából Jófogás. hu és Használtautó. hu, Simon Anikó, Kulimané Ságodi Erzsébet, Mirtusz ékszer, Ibolya ajándék, Faulhaber Motors Hungaria Kft, Plutzer Katalin és Nagy Zoltán, Koglerné Hernádi Ágnes, Tóth András, Ceglédberceli női kosaras csapat, Mányoki Dorottya, Povlacs Márta, Fónagy Ica, Osgyáni-Steiner Hajnalka és azoknak is akik névtelenül ajánlották fel tombolatárgyaikat.

Én személy szerint szeretném megköszönni Senkei Ritának és Földi Marcsinak, hogy időt és energiát nem kímélve mellém álltak és segítettek ezt a rendezvényt létrehozni, mikor elindítottam a történetet nem gondoltam volna, hogy ennyi segítő szándékú ember fog mellénk állni, hálásan köszönöm a család nevében is az eddigi támogatásokat!

Homoki Melinda

CKSE HÍREK

Felnőtt csapat

Győztes bajnoki rajt az új pályán

A hivatalosan is elkészült ceglédberceli sportpályán, győzelemmel kezdte a szezont felnőtt csapatunk. Hernád legjobbjait győztük le 2-1-es arányban.

Pest megyei kupában a sikeres első forduló után egy megye I.-es csapatot kapott csapatunk.

A több NBI-ben is megfordult játékoskal (pl. Márkus Tibor) és egy volt NBI-es edzővel (Aczél Zoltán) felálló Dabas-Gyón FC ellen, megmutatkozott a két osztálybeli különbség. Csapatunk búcsúzott a Pest megyei kupából.

Pest megyei kupa:

2. forduló

Ceglédberceli KSE - Dabas-Gyón FC (megye I.) 0-11

Bajnoki eredmények:

1. forduló

Ceglédberceli KSE – Hernád SE. 2-1
g: Czinege M., Vizi D.

2. forduló

Albertirsa SE - Ceglédberceli KSE 2-1
g: Horváth R.

3. forduló

Dánszentmiklós KSK - Ceglédberceli KSE 1-0

4. forduló

Ceglédberceli KSE – Inárcs VSE 3-3
g: Kabai R.(2), Túróczi Zs.

5. forduló

Nyáregyháza SK II. - Ceglédberceli KSE 4-5
g: Horváth R., Kabai R.(2), Túróczi Zs., Trasser A.

Soron következő bajnoki mérkőzések:

6. forduló 2017.09.30. 15:00

Ceglédberceli KSE – Nagykőrösi Kinizsi FC II.

7. forduló 2017.10.07. 15:00

FC Dabas III. - Ceglédberceli KSE

8. forduló 2017.10.14. 14:00

Ceglédberceli KSE – Vasadi RSC

9. forduló 2017.10.22. 13:30

Régió SC - Csévharaszt - Ceglédberceli KSE

10. forduló 2017.10.28. 13:30

Ceglédberceli KSE – Táborfalva KSE

11. forduló 2017.11.04. 13:30

Nyáregyháza SK I. - Ceglédberceli KSE

Minden kedves érdeklődőt és szurkolót szeretettel várunk a mérkőzésekre.

Utánpótlás

Bozsik

Az utánpótlás csapataink számára is elkezdődött a 2017/2018-as idény. Az első fordulót az U11-U13 korosztályos csapatoknak Ceglédberceli KSE szervezésében az új átadott létesítményben tudtuk megszervezni. A Ceglédi körzet csapatai több, mint 180 gyerek és őket kísérő szülők vettek részt a tornán. Az MLSZ részéről is felügyelt tornán mindent rendben találtak, az elvárásoknak megfeleltünk. A rendezvény lebonyolításában résztvevő minden segítőnek, edzőnek, játékosnak, szülőnek köszönjük a közreműködést. Következő Bozsik rendezvény Ceglédbercelen, az U7-U9-es csapatoknak lesz, 2017.10.28 szombaton.

Tabella:

H.	csapat	M	GY	D	V	LG	KG	GK	P
1.	FC Dabas III.	5	5	0	0	45	6	39	15
2.	Nagykőrösi Kinizsi FC II.	5	5	0	0	22	4	18	15
3.	Inárcs VSE	5	4	1	0	16	6	10	13
4.	Vasadi RSC	4	4	0	0	14	4	10	12
5.	Albertirsa SE	4	3	1	0	17	5	12	10
6.	Ceglédberceli KSE	5	2	2	1	11	10	1	8
7.	Nyáregyháza SK I.	5	2	0	3	9	11	-2	6
8.	Dánszentmiklós KSK	5	2	0	3	9	16	-7	6
9.	Nyáregyháza SK II.	5	1	1	3	17	15	2	4
10.	Kakucs KSE	5	1	1	3	12	12	0	4
11.	Táborfalva KSE	5	1	0	4	12	13	-1	3
12.	Hernád SE	5	1	0	4	10	11	-1	3
13.	Régió SC-Csévharaszt	5	0	0	5	3	35	-32	0
14.	Rebelog FC	5	0	0	5	3	52	-49	0

Ijász hírek

Megpróbáltuk összeszedni, hogy miért is hasznos dolog az Íjászat.

Íjászként hamar megtanulsz nem elkeseredni a teljesítmény miatt, elemzed a lövéseid, így fejlődsz az edzéseken. Az Íjászat növeli az állóképességet, szinte minden izomzatra szükség van az Íj kihúzásához és megtartásához. Minden ép, sőt a testi fogyatékos gyermek számára is elérhető sport. Szellemileg megerősít, hiszen keményen kell összpontosítani, megtanulsz fókuszálni, türelemre tanít, motiválttá tesz. Növeli az önbizalmat, a szellemi és fizikai képességek fejlődésével leküzd-



hated a korlátaidat. Az Íjászat céltudatossá tesz, mert itt mindig lesz lehetőség apróbb célok kitűzésére (Pl távolság növelése, egyre nehezebb feladatok). A közös tevékenység összehozza az embereket. Kortól, foglalkozástól, végzettségtől függetlenül tudnak tapasztalatot megosztani. Nem csak egyéni sport, sokszor csapatban kell lőni, ami megtanít együttműködni, erősítve a csapat- és versenyszellemet. Felelősségre tanít az Íjászat, fegyelmhez és fegyelmességhez, megtanít, hogy figyelj mások biztonságára is. Jó időtöltés, feltölt energiával, kikapcsol, legyen szó szabadban végzett gyakorlásról, vagy hideg, esős idő esetén fedett pályáról.

“Ezer dicső harcosnál többet ér az az egy, amelyik képes legyőzni önmagát - mert az önuralom nyugalmat ad.”

Ceglédberceli Hagyományéltető Íjászegyesület

Katolikus Hírek!

Szent Jeromos (347 – 420)

Szent Jeromos, teljes nevén latinul: Sophronius Eusebius Hieronymus, a korai keresztény egyház teológusa, egyházatyja. Szent Ambrus, Hippói Szent Ágoston és I. Gergely pápa mellett Szent Jeromos a negyedik késő antik egyháztanító. egyúttal bibliafordító.

Neki köszönhetjük a mai fordítások alapját képező vulgata fordítást. Az ortodox kereszténység is szentként tiszteli. 347 körül született Dalmáciában, Stridon helységben (mai Csáktornya közelében), jómódú keresztény családban. Először Milánóban, majd Rómában, a híres Aelius Donatus grammatikusnál tanult retorikát, filozófiát, grammatikát, görög és latin nyelvet.

A nagyvárosi élet forgataga magával ragadta, jobban érdekelték a klasszikus költők, különösen Vergilius művei, Cicero és Platón filozófiai munkái, mint a Biblia. Rendkívül nagy klasszikus műveltségre tett szert. A legenda szerint álmában egy angyal kivette kezéből a könyveket, és az égi bíró színe elé vezette. Az álom hatására 366-ban ő is megkeresztelkedett: maga Liberius pápa keresztelte meg. A mai Németország területén, Trier környékén ismerkedett meg a remete élettel, majd a keleti remetességgel barátkozott. 373-ban csatlakozott egy aszkéta csoporthoz Aquileiában. Ezután zarándokútra indult a Szentföldre, ahol öt évet töltött remeteként



Aleppótól nem messze a khalkiszi sivatagban.

A monda szerint kihúzta a tövist egy oroszán talpából, amitől az állat rögtön megszédült, és hűséges kísérője lett. A szentképeken gyakran ábrázolják Jeromost oroszánal. 379-ben visszatért Antiokhiába, ahol Paulus püspök pappá szentelte azzal a tanáccsal, hogy folytassa az aszketikus életet. Jeromos szerzetes maradt. Hamarosan Konstantinápolyba ment és mintegy két éven keresztül bibliamagyarázatot tanult Nazianzi Szent Gergelynél. 382-ben Rómába ment és Damaszus pápa titkára lett. Latin nyelven kellett

a Szentírás fordítását elkészítenie, ezenkívül széleskörű és hatásos lelkipásztori munkát végzett.

Női szerzetesi közösséget is igyekezett keleti mintára szervezni, emiatt irigyei támadtak, áskálódások, vádaskodások céltáblája volt. Egyiptomba, Izraelbe, végül Betlehembe ment, itt két kolostort alapított: egyet a férfiak számára, ezt ő maga irányította; egyet pedig a nők számára, s annak vezetését tanítványára, Paulára bízta. A Születés Barlangja közvetlen szomszédságában élt, tovább tanulta a hébert, éjszakánként egy rabbi 1-1 aranyért tanította. Ezután egy hosszú, irodalmi téren nagyon termékeny időszak következett életében, amely harmincöt esztendeig tartott.

A tudósak segítségére volt nagy könyvtára és sok feljegyzése, melyeket a korábbi évek utazásai során gyűjtött. Mindenekelőtt eredeti nyelvből lefordította a Szentírásnak majd minden könyvét. Ez önmagában olyan teljesítmény, amellyel kivívta magának a kortársak bámulatát. Megteremtette azt az alapszöveget, amelyet Vulgata néven a latin egyház egészen a legutóbbi időkig hivatalos szentírási szöveggént használt. V. századi források 420. szeptember 30-ra, Betlehembe teszik temetése napját. Földi maradványait a római Santa Maria Maggiore bazilikában temették el újra a VII. században. Rómában a VIII. század óta ünneplik.



PALO HÚS – HENTESÁRU

2737 Ceglédbercel, PESTI U. 87

Tel: 06/30/8700-328

NYITVA TARTÁS: H-P 07-17-IG. Szo. 06-12-IG. V 07-11-IG.

Akció érvényes 2017. szeptember 28-tól október 20-ig vagy a készlet erejéig.

Az aktuális készletéről
illetve nagyobb
mennyiség esetén
érdeklődjön telefonon,
vagy a facebook-on, ha
nehezebből jön.

Ponty, harcsa bontás állandóan kapható. Szinte bármilyen halat beszerzünk!



Lazac, vajhal, káráz, keszeg, makréla, hektörzs...

Ász parasztkolbász	980 Ft / kg
Füstölt házi kolbász	1200 Ft / kg-tól
Marha apróhús	1100 Ft / kg
Marha színhús	1480 Ft / kg
Füstölt első csülök	500-700 / db
Ló kolbász	2480 Ft / kg
Szalámi csengete, paprikás	1280 Ft / rid
Sertés darált hús	899 Ft / kg
Sertés bőrös húsok	899 Ft / kg
Abált szalonna	1100 Ft / kg
Baromfi párizsi	350 Ft / kg
Baromfi virsli	450 Ft / kg
Sertés lapocka	980 Ft / kg
Sertés fej	299 Ft / kg
Pucal csikozott, előfőzött	980 Ft / kg
Sertés lapocka	980 Ft / kg
Bácska hurka	980 Ft / kg
Füstölt kenyérszalonna	850 Ft / kg
Kolbászhús	899 Ft / kg
Sült zsír 10 kg felett	450 Ft / kg
Liba hús	680 Ft / kg
Pulyka apróhús	680 Ft / kg
Füstölt hátsó csülök	980 Ft / kg

Házi savanyúságok, házi tészták, vadhúsok állandóan kaphatók. Mangalica húsok és termékek is kaphatók.

Sózott belek, műbeleik, fűszerek, pácok, sonkaháló minden, ami egy disznóvágáshoz szükséges nálunk megtalálja.



Továbbra is kaphatók a kézműves chilli termékek

Erssébet utalvány, kártya és SzépKártyát elfogadjunk



Munkatársat keresünk

Ceglédberceli Elektromos Kerékpár és Robogó Szaküzletünkbe.

Kerékpár, elektromos kerékpár és robogó szereléséhez olyan szakember jelentkezését várjuk, aki ezen a területen szeretne dolgozni.

Előnyt jelent: ha a szakképzettség: motorkerékpár szerelő, autó szerelő, autóvillamossági szerelő, lakatos, járműszerelő, műszerész, villanszerelő, gépész, stb. Pályakezdő is lehet.

Munkaidő: 8-17 óráig.

JELENTKEZÉS: Koncz Antal ügyvezetőnél személyesen üzletünkben, vagy a 378-278 telefonszámon.

SZÜCS GRÁNIT

2200 MONOR, 4. sz. főút 38. km.

2700 Cegléd, Puskaforrás u. 36.

6000 KECSKEMÉT, Ceglédi út 100.

Információ: 06 70 601 41 00



FOLYAMATOS AKCIÓKKAL VÁRJUK A KEDVES ÉRDEKLŐDŐKET!

www.granitsirko.hu

TÖBB SZÁZ KÉSZLETEN LÉVŐ SÍREMLÉKBŐL VÁLASZTHAT!

Ceglédberceli HÍRADÓ

Ceglédbercel Község Önkormányzatának lapja

Felelős kiadó:

Apáti Bt., Cegléd, Kazinczy u. 44.

Főszerkesztő: Pető Zsolt, jegyző

Tervezési munkák:

Tápió Nyomda Kft., Ali Attila, 06 20/982-1180

Nyomdai munka:

Apáti Nyomda 2700 Cegléd, Csatorna u. 8.

Tel.: 06 53/313-565, 06 30/963-3487

